

1. Record Nr.	UNINA9910795512503321
Titolo	El Espanol en Contacto con Las Otras Lenguas Peninsulares // Dolors Poch Olive (editor)
Pubbl/distr/stampa	Madrid ; ; Frankfurt am Main : , : Iberoamericana : , : Vervuert, , [2016] ©2016
ISBN	3-95487-863-1
Edizione	[1st ed.]
Descrizione fisica	1 recurso en linea (359 paginas) : ilustraciones
Collana	Linguistica Iberoamericana ; ; Volume 63
Disciplina	306.440946
Soggetti	Spanish language - Catalan influences Spanish language - Galician influences Spanish language - Basque influences Languages in contact - Spain Espana Spain
Lingua di pubblicazione	Spagnolo
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references.
Nota di contenuto	Front matter -- ÍNDICE -- PRESENTACIÓN / Poch Olivé, Dolors -- 1. EL ESTUDIO DEL CONTACTO LINGÜÍSTICO -- LA DIFERENCIACIÓN DE RASGOS IDEOLECTALES Y SOCIOLECTALES COMO PROBLEMA O RETO METODOLÓGICO DEL ANÁLISIS DEL CONTACTO LINGÜÍSTICO / Sinner, Carsten -- 2. EL ESPAÑOL Y EL GALLEGO -- LA LENGUA DE LA ESFERA PÚBLICA EN SITUACIÓN DE MINORIZACIÓN: ESPAÑOL Y PORTUGUÉS COMO LENGUAS DE CONTACTO EN EL LENGUAJE POLÍTICO GALLEGO / Luís Regueira, Xosé -- CONTACTO DE LENGUAS Y CARACTERIZACIÓN DE PERSONAJES EN LA TELEVISIÓN DE GALICIA (TVG). ANÁLISIS DE UN SKETCH DEL PROGRAMA DE HUMOR LAND RÓBER / Varela, Sonia -- 3. EL ESPAÑOL Y EL EUSKERA -- SOBRE SESEO, YEÍSMO Y OTRAS CUESTIONES RELACIONADAS CON LA PRONUNCIACIÓN DEL ESPAÑOL EN EL ÁREA VASCA / Lourdes Oñederra, Miren -- EL ESPAÑOL Y EL EUSKERA EN CONTACTO: LAS SIBILANTES FRICATIVAS Y AFRICADAS DE LOS HABLANTES DEL GOIERRI / Igarreta Fernández, Alba -- 4. EL ESPAÑOL Y EL CATALÁN -- 4.1. LOS DATOS CUANTITATIVOS DE POBLACIÓN -- ¿QUIÉN HABLA HOY EN DÍA EL CASTELLANO EN

CATALUÑA? UNA APROXIMACIÓN DEMOLINGÜÍSTICA / Xavier Vila, F. --  
4.2. EL USO DE LOS VERBOS -- INFLUENCIA DEL CATALÁN EN EL USO DE  
HE CANTADO EN HABLANTES CULTOS DE ESPAÑOL / Alcoba, Santiago  
-- LA CORRELACIÓN ENTRE EL CONSUMO CULTURAL Y LA DIFUSIÓN DE  
LA VARIACIÓN LINGÜÍSTICA. EL CASO CONCRETO DE LA ALTERNANCIA  
ENTRE FORMAS SINTÉTICAS Y ANALÍTICAS EN CONTEXTOS  
PROSPECTIVOS / Illamola, Cristina -- 4.3. LAS UNIDADES  
FRASEOLÓGICAS -- COMBINACIONES LÉXICAS CON EL VERBO HACER EN  
EL ESPAÑOL DE CATALUÑA / Freixas, Margarita -- LAS UNIDADES  
FRASEOLÓGICAS TEMPORALES UTILIZADAS EN EL CONTEXTO BILINGÜE  
ESPAÑOL-CATALÁN / Prat Sabater, Marta -- 4.4. LA PRONUNCIACIÓN  
-- ESTRUCTURA SILÁBICA Y BILINGÜISMO / J. Machuca Ayuso, María --  
EL "ACENTO CATALÁN": PARTICULARIDADES FONÉTICAS DEL ESPAÑOL  
DE CATALUÑA / Poch Olivé, Dolors -- ANEXO -- CUESTIONARIO DE  
HISTORIAL LINGÜÍSTICO / Poch Olivé, D. / Freixas, M. / Julià Luna, C. /  
J. Machuca Ayuso, M. / Prat Sabater, M. -- SOBRE LOS AUTORES

---

Sommario/riassunto

Los estudios contenidos en el volumen ofrecen al lector datos concretos sobre el español de las diversas zonas bilingües de España (Galicia, País Vasco y Cataluña) que constituyen nuevas aportaciones al estudio de los diversos aspectos de su variación. La obra muestra las diferencias que presenta el español en función de la lengua con la que está en contacto, que la variación afecta a los diversos aspectos de la lengua y que su estudio puede realizarse desde perspectivas metodológicas diferentes.

---